

Владимир Ильич ЛЕНИН Май 1919 года - Что такое Советская власть?

Что такое Советская власть? В чем заключается сущность этой новой власти, которой не хотят или не могут понять еще в большинстве стран? Сущность ее, привлекающая к себе рабочих каждой страны все больше и больше, состоит в том, что прежде государством управляли так или иначе богатые или капиталисты, а теперь в первый раз управляют государством, притом в массовом числе, как раз те классы, которых капитализм угнетал. Даже в самой демократической, даже в самой свободной республике, пока остаётся господство капитала, пока земля остаётся в частной собственности, государством всегда управляет небольшое меньшинство, взятое на девять десятых из капиталистов или из богатых. Первый раз в мире власть государства построена у нас в России таким образом, что только рабочие, только трудящиеся крестьяне, исключая эксплуататоров, составляют массовые организации - Советы, и этим Советам передаётся вся государственная власть.

| | EN | FR |
|-----------------------|-------------------------|-------------------|
| власть, f | power | le pouvoir |
| сущность, f | essence | essence |
| привлекать-привлечь | to attract | attirer |
| прежде | formerly | jadis |
| управлять | to run (state, company) | diriger |
| притом | besides | en plus |
| угнетать | oppress | opprimer |
| господство | supremacy | suprématie |
| частная собственность | private property | propriété privée |
| трудящиеся | working people | classes ouvrières |
| крестьяне | peasants | paysans |
| исключая | except | sauf |